

GABRIELLE ALTHEN: DOS POEMAS

LA CASA SUSPENDIDA

A David y Eva

El hombre abraza a la mujer
Y la mujer murmura
"No te apartes, como ves,
Caemos, es un viaje en el viento de la caída
Y es tan bello
El viento se hechiza
En la casa muy iluminada que tiene la palma abierta
Como una llanura
Sin turbulencias a pesar del viento"
Los dos se desposan y el momento no cae
La mujer ignora adónde van ellos
El hombre tal vez cree saberlo
Ella simplemente cierra los ojos
Para sentir mejor su corazón que navega hacia él
Y las varas trazan estrellas
Se mira al viento que se enamora
Y que sacude a los árboles locos
El hombre y la mujer llevan para orientarse
La saciedad de antiguos castillos del paisaje
Que siempre han sido acomodados en el tiempo
"No te apartes, caemos"
Nudo divisible loco apoyo
El viaje y su punto fijo
Y el momento no cae
Y sin ellos el tiempo se declina

(traducción de Miguel Ángel Flores)